

# Ruzica Si Bila, Sada Više Nisi

Goran Bregović  
Arr. Onur Şen-Chadun

♩ = 80    **A**    **C**

6    C    E7    Am    G    F    E7    Am    A    A7    Dm    C

12    G    C    Em7    Am    G    F    G    E7    Am

18    **B**    Am    Dm    F    G    Am    Dm    F    G

22    Am    Dm    F7M    E7    Am    Dm    Am    Repeat B after playing C

## Lyrics (Section A)

Ružica si bila  
Jedna u mom srcu  
Ružica si bila  
Moja!  
Al nije za tebe  
Divlja kupina  
Ni čovek kao ja  
Bog mi daje  
Bog mi odnosi  
Ružica si bila  
Sada više nisi

## Translated Lyrics (Section A)

You once were a rose  
The one in my heart  
You once were a rose  
My rose!  
But the wild blackberry  
It's now not for you  
Nor a man like me  
God will give me  
God will take away  
You were once a rose  
And now you are not.

## Lyrics (Section B)

S' vremena na vrijeme  
Kao da čujem stope  
K'o da ideš preko mog praga  
S' vremena na vrijeme  
A znam da nemam prava  
Ti nisi više moja draga

## Translated Lyrics (Section B)

Every now and then,  
It's like I hear your footsteps,  
Like you walk across my doorstep  
Every now and then,  
And I know I have no rights,  
You are no longer my darling.

## Lyrics (Section C)

Letjele su noćas,  
Iznad moga krova,  
Letjele su ptice,  
Selice!  
A ja sam sanjao  
Tvoja koljena  
I tvoje poljpuće.  
Bog mi daje,  
Bog mi odnosi,  
Ružica si bila,  
Sada više nisi.

## Translated Lyrics (Section C)

Flying over last night  
All around my roof  
There were flying birds  
Migrating!  
And I had dreamed of you  
And of your knees  
And of your kisses  
God will give me  
God will take away  
You were once a rose  
And now you are not.